

# We are active all over the world

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Annual Report / Switzerland Tourism**

Band (Jahr): - **(1997)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# We are active al

## Asia/Japan

Switzerland Tourism  
Toranomom No. 2  
Waiko Building  
5-6-2, Toranomom  
Tokyo, Japan  
Phone: 0081 3 3589 2486  
Fax: 0081 3 3224 0888  
E-mail:  
sttokyo@switzerlandtourism.com  
Director: Andreas Wieland (as of July 1998)

Switzerland Tourism  
Admiralty Centre  
Tower 2, 8th Floor  
18 Harcourt Road  
Hong Kong  
Telefon: 00852 2865 6505  
Telefax: 00852 2528 9955  
E-mail:

sthongkong@switzerlandvacation.ch  
Regionalleiter: Thomas Flatt

## Australia/New Zealand

Switzerland Tourism  
c/o Swissair, 33 Pitt Street, Level 8  
NSW 2000 Sydney, Australia  
Phone: 0061 2 9231 37 44  
Fax: 0061 2 9251 65 31  
E-mail: swissair@tiasnet.com.au  
Brian Sinclair-Thompson

## Austria/Eastern Europe

Schweiz Tourismus  
Kärntnerstrasse 20  
A-1015 Wien  
Phone: 0043 1 513 91 33  
Fax: 0043 1 513 93 35  
E-mail: stwien@switzerlandvacation.ch  
Director: Heidi Freiburghaus  
Regional Manager Rep. Czech:  
Alena Kadlecova  
Regional Manager Hungary:  
Annamaria Szanto

## Belgium/Luxembourg

Suisse Tourisme  
Av. Brugmann 24  
B-1060 Bruxelles  
Phone: 0032 2 345 62 26  
Fax: 0032 2 345 35 52  
E-mail:  
klaus.oegerli@switzerlandvacation.ch  
Director: Klaus Oegerli

## Brazil

Suica Turismo  
c/o Swiss Embassy  
SES-Av. das Nações, 41  
70448-900 Brasilia, DF, Brazil  
Phone: 0055 61 443 55 00  
Fax: 0055 61 443 57 11  
E-mail: swissembra@brasilia.com.br  
André Regli

## China

Switzerland Tourism c/o Swissair  
Scitech Tower 201  
22 Jianguomenwai Dajie  
Beijing, China  
Phone: 0086 10 6515 97 88  
Fax: 0086 10 6515 88 87  
E-mail: swissair@public3.bta.net.cn  
Wenjia Zhang

## Emerging Markets

Schweiz Tourismus  
Tödistrasse 7  
8027 Zurich  
Phone: 0041 1 288 11 11  
Fax: 0041 1 288 12 05  
E-mail:  
federico.sommaruga@switzerlandvacation.ch  
Manager Emerging Markets (Overseas)  
Federico Sommaruga  
E-mail:  
fiorenzo.faessler@switzerlandvacation.ch  
Manager Emerging Markets/Mandate  
(Europe): Fiorenzo Fässler

## France

Suisse Tourisme  
Porte de la Suisse  
11 bis, rue Scribe  
F-75009 Paris  
Phone: 0033 1 44 51 65 44  
Fax: 0033 1 47 42 43 88  
E-mail:  
marcel.frangiere@switzerlandvacation.ch  
Director: Marcel Fragnière

## Germany

Schweiz Tourismus  
Kaiserstraße 23  
D-60311 Frankfurt  
Phone: 0049 69 256 00 130  
Fax: 0049 69 256 00 138  
E-mail:  
peter.michel@switzerlandvacation.ch  
Director: Peter Michel  
E-mail:  
thomas.lueuthi@switzerlandvacation.ch  
Regional Manager: Thomas Lueuthi

## Schweiz Tourismus

Briener Straße 14/III  
D-80333 München  
Phone: 0049 89 286 59 903  
Fax: 0049 89 286 59 904  
E-mail: stmuenchen@switzerlandvacation.ch  
Regional Manager:  
Stephan Heuberger (ad interim)

## Schweiz Tourismus

Haus der Schweiz  
Unter den Linden 24/Friedrichstraße 155-156  
D-10117 Berlin  
Phone: 0049 30 201 20 52  
Fax: 0049 30 201 20 51  
E-mail:  
stephan.heuberger@switzerlandvacation.ch  
Regional Manager: Stephan Heuberger

## Schweiz Tourismus

Rathausmarkt 5  
D-20095 Hamburg  
Phone: 0049 40 33 07 31  
Fax: 0049 40 32 39 00  
E-mail:  
susann.kuchenbuch@switzerlandvacation.ch  
Regional Manager: Susann Kuchenbuch

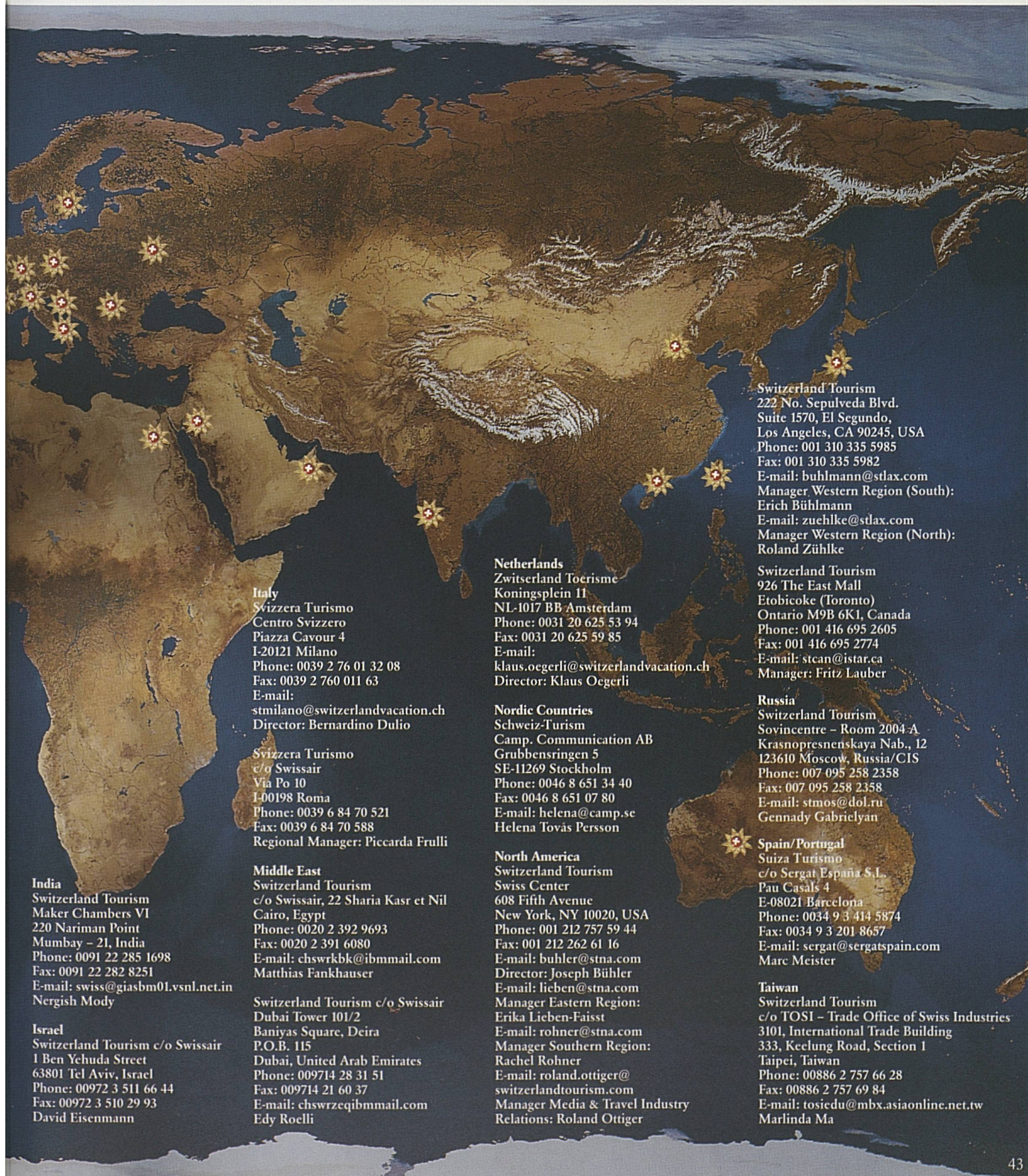
## Schweiz Tourismus

Kasernenstraße 13  
D-40213 Düsseldorf  
Phone: 0049 211 13 00 49  
Fax: 0049 211 13 34 36  
E-mail:  
christina.marzluff@switzerlandvacation.ch  
Regional Manager: Christina Marzluff

## Great Britain/Rep. of Ireland

Switzerland Tourism  
Swiss Centre  
Swiss Court  
GB-London W1V 8EE  
Phone: 0044 171 287 81 37  
Fax: 0044 171 437 45 77  
E-mail: urseberhard@stlondon.com  
Director: Urs Eberhard

# I love the world.



**Italy**  
Svizzera Turismo  
Centro Svizzero  
Piazza Cavour 4  
I-20121 Milano  
Phone: 0039 2 76 01 32 08  
Fax: 0039 2 760 011 63  
E-mail:  
stmilano@switzerlandvacation.ch  
Director: Bernardino Dulio

**Svizzera Turismo**  
c/o Swissair  
Via Po 10  
I-00198 Roma  
Phone: 0039 6 84 70 521  
Fax: 0039 6 84 70 588  
Regional Manager: Piccarda Frulli

**India**  
Switzerland Tourism  
Maker Chambers VI  
220 Nariman Point  
Mumbai - 21, India  
Phone: 0091 22 285 1698  
Fax: 0091 22 282 8251  
E-mail: swiss@giabm01.vsnl.net.in  
Nergish Mody

**Israel**  
Switzerland Tourism c/o Swissair  
1 Ben Yehuda Street  
63801 Tel Aviv, Israel  
Phone: 00972 3 511 66 44  
Fax: 00972 3 510 29 93  
David Eisenmann

**Middle East**  
Switzerland Tourism  
c/o Swissair, 22 Sharia Kasr et Nil  
Cairo, Egypt  
Phone: 0020 2 392 9693  
Fax: 0020 2 391 6080  
E-mail: chswrkbk@ibmmail.com  
Matthias Fankhauser

Switzerland Tourism c/o Swissair  
Dubai Tower 101/2  
Baniyas Square, Deira  
P.O.B. 115  
Dubai, United Arab Emirates  
Phone: 009714 28 31 51  
Fax: 009714 21 60 37  
E-mail: chswrzcqibmmail.com  
Edy Roelli

**Netherlands**  
Zwitzerland Toerisme  
Koningsplein 11  
NL-1017 BB Amsterdam  
Phone: 0031 20 625 53 94  
Fax: 0031 20 625 59 85  
E-mail:  
klaus.oegerli@switzerlandvacation.ch  
Director: Klaus Oegerli

**Nordic Countries**  
Schweiz-Turism  
Camp. Communication AB  
Grubbensringen 5  
SE-11269 Stockholm  
Phone: 0046 8 651 34 40  
Fax: 0046 8 651 07 80  
E-mail: helena@camp.se  
Helena Továs Persson

**North America**  
Switzerland Tourism  
Swiss Center  
608 Fifth Avenue  
New York, NY 10020, USA  
Phone: 001 212 757 59 44  
Fax: 001 212 262 61 16  
E-mail: buhler@stna.com  
Director: Joseph Bühler  
E-mail: lieben@stna.com  
Manager Eastern Region:  
Erika Lieben-Faisst  
E-mail: rohner@stna.com  
Manager Southern Region:  
Rachel Rohner  
E-mail: roland.ottiger@  
switzerlandtourism.com  
Manager Media & Travel Industry  
Relations: Roland Ottiger

**Switzerland Tourism**  
222 No. Sepulveda Blvd.  
Suite 1570, El Segundo,  
Los Angeles, CA 90245, USA  
Phone: 001 310 335 5985  
Fax: 001 310 335 5982  
E-mail: buhlmann@stlax.com  
Manager Western Region (South):  
Erich Bühlmann  
E-mail: zuehlke@stlax.com  
Manager Western Region (North):  
Roland Zühlke

**Switzerland Tourism**  
926 The East Mall  
Etobicoke (Toronto)  
Ontario M9B 6K1, Canada  
Phone: 001 416 695 2605  
Fax: 001 416 695 2774  
E-mail: stcan@istar.ca  
Manager: Fritz Lauber

**Russia**  
Switzerland Tourism  
Sovincentre - Room 2004-A  
Krasnopresnenskaya Nab., 12  
123610 Moscow, Russia/CIS  
Phone: 007 095 258 2358  
Fax: 007 095 258 2358  
E-mail: stmos@dol.ru  
Gennady Gabrielyan

**Spain/Portugal**  
Suiza Turismo  
c/o Sergat España S.L.  
Pau Casals 4  
E-08021 Barcelona  
Phone: 0034 9 3 414 5874  
Fax: 0034 9 3 201 8657  
E-mail: sergat@sergatSpain.com  
Marc Meister

**Taiwan**  
Switzerland Tourism  
c/o TOSI - Trade Office of Swiss Industries  
3101, International Trade Building  
333, Keelung Road, Section 1  
Taipei, Taiwan  
Phone: 00886 2 757 66 28  
Fax: 00886 2 757 69 84  
E-mail: tosedu@mbx.asiaonline.net.tw  
Marlinda Ma